

蒙古人民共和国

蒙古人民共和国

蒙古人民共和国

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْكِتَابُ

• بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ମୂଲ୍ୟ : 12.00 ଟଙ୍କା
ISBN978 — 7 — 80675—514 — 3 / 1 • 286

ପ୍ରକାଶକାଳୀ ପାତ୍ର : 1 — 1000 ଫିଲେ

2007 ଜାନୁଆରୀ ୧୦ ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୦୦୭ ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୦୦୮
2007 ଜାନୁଆରୀ ୧୦ ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୦୦୮ ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୦୦୯ ମାର୍ଚ୍ଚି
ମାର୍ଚ୍ଚି ୧୦ ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୦୦୯ ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୦୧୦ ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୦୧୦

ମାର୍ଚ୍ଚି ୧୦ ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୦୧୦ : ମାର୍ଚ୍ଚି

ମାର୍ଚ୍ଚି ୧୦ ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୦୧୦ : ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୦୧୦

ମାର୍ଚ୍ଚି ୧୦ ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୦୧୦ : ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୦୧୦ ମାର୍ଚ୍ଚି ୨୦୧୦

୧. ଅଜାନୁଷ୍ଠାନିକ ଅଳ୍ପଶିଖ

ବିଷୟାଳୀ

图书在版编目(CIP)数据

巴尔虎金:蒙古文/玛·乌云高娃著. - 呼伦贝尔:
内蒙古文化出版社, 2007 (黄金书屋丛书; 一)

ISBN 978 - 7 - 80675 - 514 - 3

I . 巴… II . 玛… III . 诗歌 - 作品集 - 中国 -
当代 - 蒙古语(中国少数民族语言) IV . I267 1227
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007) 第 100887 号

巴尔虎金

玛·乌云高娃 著

出版发行 内蒙古文化出版社
(呼伦贝尔市海拉尔区河东新春街4付3号)

邮购、直销热线 0470—8241422 8241421

邮 编 021008

印刷装订 巍利斯印业有限责任公司

责任编辑 王海鹰

封面设计 巍利斯

开 本 850×1168 毫米 1/32

印 张 7 字数 188 千

2007 年 7 月第 1 版 2007 年 7 月第 1 次印刷

印数 1 - 1000 册

ISBN 978 - 7 - 80675 - 514 - 3/I·286

定价: 12.00 元

١.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٢.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٣.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٤.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٥.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٦.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٧.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٨.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٩.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
١٠.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
١١.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
١٢.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
١٣.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
١٤.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
١٥.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
١٦.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
١٧.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
١٨.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
١٩.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٢٠.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٢١.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٢٢.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٢٣.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٢٤.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٢٥.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٢٦.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٢٧.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٢٨.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٢٩.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٣٠.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٣١.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
٣٢.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١.	.....
٢.	.....
٣.	.....
٤.	.....
٥.	.....
٦.	.....
٧.	.....
٨.	.....
٩.	.....
١٠.	.....
١١.	.....
١٢.	.....
١٣.	.....
١٤.	.....
١٥.	.....
١٦.	.....
١٧.	.....
١٨.	.....
١٩.	.....
٢٠.	.....
٢١.	.....
٢٢.	.....
٢٣.	.....
٢٤.	.....
٢٥.	.....
٢٦.	.....
٢٧.	.....
٢٨.	.....
٢٩.	.....
٣٠.	.....
٣١.	.....
٣٢.	.....

የመስጠት	33
• መተዳደሪያ ተለ ሚሳ ተለ ባለም ተብች	35
• ጥሑስ ቆ የመስጠት	37
• ስርዱ የመተዳደሪያ ተለ ይህን	42
• ስርዱ ስንኩርሙ ተለ ይህን	43
• የሚያዙውን መሆናዎች ተለ ይህን	46
• የሚያዙውን ምንድ ተለ ይህን	48
• የሚያዙውን ምንድ ተለ ይህን	51
• የሚያዙውን ምንድ ተለ ይህን	55
• የሚያዙውን ምንድ ተለ ይህን	59
• የሚያዙውን ምንድ ተለ ይህን	63
• የሚያዙውን ምንድ ተለ ይህን	69
• የሚያዙውን ምንድ ተለ ይህን	71
• የሚያዙውን ምንድ ተለ ይህን	74
• የሚያዙውን ምንድ ተለ ይህን	76
• የሚያዙውን ምንድ ተለ ይህን	79
• የሚያዙውን ምንድ ተለ ይህን	82

.....	86
.....	87
.....	88
.....	89
.....	90
.....	91
.....	92
.....	93
.....	94
.....	95
.....	96
.....	97
.....	98
.....	99
.....	100
.....	101
.....	102
.....	103
.....	104
.....	105
.....	106
.....	107
.....	108
.....	109
.....	110
.....	111
.....	112
.....	113
.....	114
.....	115
.....	116
.....	117
.....	118
.....	119
.....	120
.....	121
.....	122
.....	123
.....	124
.....	125
.....	126

ପ୍ରମାଣିତ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	164
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	162
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	160
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	159
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	158
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	155
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	153
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	150
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	147
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	145
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	143
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	137
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	134
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	132
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	131
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	129
ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲି	128

ન્યૂઝેલેન્ડ / સાહિત્ય એવા વિજ્ઞાન

عند كلِّ نافذٍ شعرَ عَنْهُ بِكِيدَنْ
بِكِيدَنْ ٢٤ عَنْهُ بِكِيدَنْ بِكِيدَنْ
عَنْهُ بِكِيدَنْ بِكِيدَنْ بِكِيدَنْ
عَنْهُ بِكِيدَنْ بِكِيدَنْ بِكِيدَنْ

الْعِدَادُ لِنَّهُ مُكْبِرٌ مُكْبِرٌ
وَلِنَّهُ لَمْ يَفْتَحْ فَلَيْلًا فَشَمْ
(عِدَادُهُ ٦) مُكْبِرٌ عِدَادُهُ ٦٥٤٠.
دَوْلَةُ الْعِدَادِ تَعْلَمُ لَمْ وَلَدٌ ١١

الْعِدَادُ مُكْبِرٌ بَسْمِ ٩٧٣ مُكْبِرٌ
لَنَّهُ لَمْ يَفْتَحْ فَلَيْلًا
الْعِدَادُ مُكْبِرٌ بَسْمِ ٩٧٣ مُكْبِرٌ
نَسْمٌ بَسْمٌ دَوْلَةُ الْعِدَادِ
الْعِدَادُ مُكْبِرٌ بَسْمِ ٩٧٣ مُكْبِرٌ
لَنَّهُ لَمْ يَفْتَحْ فَلَيْلًا
الْعِدَادُ مُكْبِرٌ بَسْمِ ٩٧٣ مُكْبِرٌ
هَذِهِ الْعِدَادُ مُكْبِرٌ بَسْمِ ٩٧٣ مُكْبِرٌ ١١

الْعِدَادُ مُكْبِرٌ بَسْمِ ٩٧٣ مُكْبِرٌ
لَنَّهُ لَمْ يَفْتَحْ فَلَيْلًا

لله ممسن دار بی قم ۵) مدل
بندم هارسو زاده یوسف ۶)
بندل بعل عم بی پتو ۷)
بندلیس بدم بی شش ساده ششم ۸)
بندل شش و لار دارم بی دلیل ۹)
لله نت شکر بی قم بی دلم ۱۰)
بندلیل بی قم ۱۱)
بندلیل بی قم ۱۲)

بەھۆسسىن بەھەم قۇ
دەلەن سەقىم بەتاشىپىچ بەلەن دە (ئەندىھى)
بەتاشىم سەلىھەن ئەندىھىم ئېنسىپ بەلەن
ئەلەن تەنەن دە (ئەندىھى)

بەلەم بەلەم شەم خشىم
بەلەم بەلەم زىرسەنەم زۇكۈزۈم
بەلەم بەلەم مەددەنلىپىسى لە دەپەنلىخان

بَعْدَ هَذِهِمْ لَيْلَةَ سَادِسَتِينَ ١٠

بَعْدَهُ تَدْرِي وَتَكَوَّنُ حَسَابَاتِمُ فَتَشَرُّ

ପରିବାର ଏବଂ ଜୀବନାବଳୀ କଥି ଅନୁଭବିତ ହେଉଥିଲା ।

תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה

ପାତ୍ର ଏହିକିମ୍ବା ଶାକଶାଖା କାଳାବ୍ଦୀରେ ଉପରେରେ

نَسْلِمْ نَسْلِمْ هَدِيدَكْ
بَلَالَةَ بَلَالَةَ نَعْلَكْ
بَلَالَةَ وَنَسْلِمْ هَدِيدَلَامْ وَلَكَوْ هَلَوْ قَلَسَلَامْ ٠٠

نَسْلِمْ مَمْ بَلَالَةَ هَشَّلَفَوْ ٣٩١
نَسْلِمْ بَلَالَةَ لَبَسَكَوْ هَشَّلَسَلَامْ
نَسْلِمْلَامْ سَلَامْ نَسْلِمْلَامْ لَلَامْ
بَلَالَةَلَامْ بَلَالَةَ وَ
نَسْلِمْلَامْ بَلَالَةَ . نَسْلِمْلَامْ بَلَالَةَ
نَسْلِمْلَامْ بَلَالَةَ
نَسْلِمْلَامْ وَلَكَوْ هَلَوْ قَلَسَلَامْ ٠٠

بَلَالَةَ بَلَالَةَ . بَلَالَةَ مَمْ هَشَّلَفَوْ لَذَ عَوْ
بَلَالَةَ بَلَالَةَ لَلَامْ زَلَسَلَامْ هَشَّلَسَلَامْ
بَلَالَةَ بَلَالَةَ لَلَامْ هَشَّلَسَلَامْ

* ۲۰۰۵ میلادی سال
* ۱۴۲۶ هجری شمسی سال

مکتبہ / ۹ دسیری بند ۵۰ ،

علیتیو ہنسیو / بعلام ہبڑا بند ۵۰

علیتیو ہنسیو / بعلام ہبڑا بند ۵۰
علیتیو ہنسیو / بعلام ہبڑا بند ۵۰

علیتیو ہنسیو / بعلام ہبڑا بند ۵۰

۲۰۰۵